FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 171
Enu. 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Quebec — District No. 171 de Lotbinière — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Paroisse St Louis — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gustave Blouin — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, household or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Race, tribe or people to which he belongs or is legally assigned.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in mine," "in woollen mill," "on farm," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time, not piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance for one year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year preceding age at last birthday. If at University, specify. $	INFIRM (Specify age when Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la manufacture de laine," sur "l'épicerie," sur "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou ait métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux du principal emploi, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. $	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du paie par heure lorsque employé à l'heure, non à la pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au cours de l'année précédant l'âge de la dernière anniversaire. Si on fréquente une université, le spécifier. $	INFIRMITÉS (Spécifier l'âge où l'infirmité a commencé.) Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
41	42	Buisset Hilbert	Ste Louis	M	Chef	M	Août	1874	35	Québec			Français Canadien		Catholique	Cultivateur							30		60		450						10	oui	oui	Fr			
		" Amanda	" "	F	Epouse	M	Janvier	1877	36	" "			" "		" "																		oui	oui	Fr			
		" Antonin	" "	M	Fils	M	Août	1908	3	" "			" "		" "																								
		" Gérard	" "	M	Fils	C	Janvier	1909	2	" "			" "		" "																								
		" Clément	" "	M	Fils	C	Mai	1910	1	" "			" "		" "																								
		" Marie Anne	" "	F	Fille	C	Février	1906	5	" "			" "		" "																								
42	43	Laliberté Pierre	" "	M	Chef	M	Mai	1860	51	" "			" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr			
		" Anna	" "	F	Epouse	M	Mars	1866	45	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Ulric	" "	M	Fils	C	Oct	1898	13	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Pierre	" "	M	Fils	C	Mai	1898	12	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Antoine	" "	M	Fils	C	Oct	1901	10	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" George	" "	M	Fils	C	Mars	1902	9	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Maurice	" "	M	Fils	C	Août	1905	6	" "			" "		" "																					Fr			
		" Lavoie	" "	M	Fils	C	Janvier	1910	1	" "			" "		" "																								
		" Marie Anne	" "	F	Fille	C	Janvier	1907	4	" "			" "		" "																								
43	44	Hamel Clothar	" "	M	Chef	M	Mai	1854	67	" "			" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr et A			
		" Delphine	" "	F	Epouse	M	Juin	1861	70	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Ephraim	" "	M	Fils	M	Janvier	1881	30	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Rosanne	" "	F	Belle	M	Mars	1882	28	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Alex	" "	M	Petit fils	C	Février	1910	1	" "			" "		" "																								
		" Blandine	" "	F	" fille	C	Janvier	1906	5	" "			" "		" "																								
		" Irène	" "	F	" fille	C	Février	1908	4	" "			" "		" "																								
44	45	Letourneau Louis	" "	M	Chef	M	Mars	1858	56	" "		1911	" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr et A			
		" Zélire	" "	F	Epouse	M	Avril	1858	53	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr et A			
45	46	Buisset Samuel	" "	M	Chef	V	Déc	1847	64	" "		"	" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr			
		" Cécile	" "	F	Fille	M	About	1882	25	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Mary	" "	F	Epouse	M	Août	1882	28	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Frédéric	" "	F	Fille	C	Déc	1905	6	" "	1911		" "		" "																			oui	oui	Fr			
46	47	Lalibert Joseph	" "	M	Chef	V	About	1822	79	" "			" "		" "	Cultivateur				au													non	non	Fr			
		Lemay Gilbert	" "	M	Gendre	M	Juillet	1866	45	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr et A			
		" Zénaïde	" "	M	Epouse	M	Juin	1867	44	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
47	48	Bouchard Georgiana	" "	F	Chef	V	Janvier	1823	98	" "			" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr			
		" George	" "	M	Fils	C	Août	1856	55	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Ulrique	" "	M	Fils	C	Janvier	1905	7	" "			" "		" "																								
		" Emile	" "	M	Fils	C	Mai	1910	1	" "			" "		" "																								
		" Joanne	" "	F	Fille	C	Mai	1900	11	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Aurore	" "	F	Fille	C	Avril	1903	9	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Regina	" "	F	Fille	C	Oct	1906	5	" "			" "		" "																								
		" Alice	" "	F	Fille	C	About	1907	4	" "			" "		" "																								
		" Marie Louise	" "	F	Fille	C	Déc	1908	3	" "			" "		" "																								
48	49	Blouin Paul	" "	M	Chef	M	Mai	1880	31	" "			" "		" "	Cultivateur				au													oui	oui	Fr			
		" Sara	" "	F	Epouse	M	Août	1879	34	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			
		" Paul	" "	M	Fils	C	Juillet	1905	7	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" George	" "	M	Fils	C	Janvier	1905	6	" "			" "		" "																		10	oui	oui	Fr	Fr		
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Janvier	1906	5	" "			" "		" "																								
		" Adrien	" "	M	Fils	C	Août	1908	3	" "			" "		" "																								
		" Eugène	" "	M	Fils	C	About	1909	2	" "			" "		" "																								
		" Maria	" "	F	Fille	C	Août	1910	1	" "			" "		" "																								
49	50	Blouin Ferdinand	" "	M	Chef	M	Juillet	1881	30	" "			" "		" "	Cultivateur				au													non	non	Fr et A			
		" Adelaïde	" "	F	Epouse	M	Février	1882	29	" "			" "		" "																			oui	oui	Fr			

60